128 — 39

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Ontario — District No. 128 West Toronto — S. District No. 1 Ward 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 94 — {in / dans} Toronto {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 12 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. H. Bond {Enumerator. / Recenseur.} — Page 12

Line / Ligne	Dwelling House / Maison	Family, household or institution No. / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of abode. (If enumerated in a city, town or village, give the street and number. If on a farm, give the post office address. If in a census district, but not in a city, town or village, give the name of the township, village, etc.) / Lieu du domicile. (Si recensé dans une cité, ville ou village, donner la rue et le numéro. Si sur une ferme, donner l'adresse postale. Si dans un district de recensement, mais pas dans une cité, ville ou village, donner le nom du canton, village, etc.)	Sex.	Relationship to the head of the family or household. / Rapport avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Etat civil : marié, veuf ou célibataire.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Année de la naturalisation, si né à l'étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Profession principale ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi différent de la profession principale ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners. Rate of wages per hour, or piece price, or salary per week, month or year. / Taux du salaire par heure, ou prix à la pièce, ou traitement par semaine, par mois ou par année.	Wage-earners. Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à la profession principale ou au métier.	Wage-earners. Weeks employed in 1910 at other trade or occupation, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à un autre métier ou à une autre occupation, s'il y en a.	Wage-earners. Hours of work per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à la profession principale ou au métier.	Wage-earners. Hours of work per week at other trade or occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre métier ou à une autre occupation, s'il y en a.	Wage-earners. Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de la profession principale ou du métier.	Wage-earners. Total earnings in 1910 from other trade or occupation, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou autres métiers, s'il y en a.	Wage-earners. Rate of earnings per hour, piece price, or salary per week, month or year. / Taux du gain par heure, à la pièce, ou traitement par semaine, par mois ou par année.	Insurance held at date— Upon life. / Assurance en vigueur à date— Sur la vie.	Insurance held at date— Against accidents or sickness. / Assurance en vigueur à date— Par les accidents ou la maladie.	Insurance held at date— Cost of insurance in completed year. / Assurance en vigueur à date— Coût de l'assurance dans l'année révolue.	Education and language of each person five years of age and over. Months at school in 1910. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Nombre de mois d'école en 1910.	Education and language of each person five years of age and over. Can read. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Sait lire.	Education and language of each person five years of age and over. Can write. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Sait écrire.	Education and language of each person five years of age and over. Language commonly spoken. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Langue communément parlée.	Education and language of each person five years of age and over. Cost of education in completed year. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Coût de l'instruction en dollars pour l'année révolue.	Infirmities. Specify age, when infirmity appeared. / Infirmités. Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite. Blind. / Aveugle.	Infirmities. Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Infirmities. Crazy or insane. / Aliéné ou insensé.	Infirmities. Idiotic or silly. / Idiot ou imbécile.	Line / Ligne
1	126	131	Dawson Peter	816 Euclid Ave	M	Head	M	Aug	1874	31	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Contractor	0-0-01		